



Šifra kandidata:

Državni izpitni center



SPOMLADANSKI IZPITNI ROK

Osnovna raven
ITALIJANŠČINA
Izpitna pola 1

- A) Bralno razumevanje
B) Poznavanje in raba jezika

Sobota, 15. junij 2013 / 60 minut (35 + 25)

*Dovoljeno gradivo in pripomočki:
Kandidat prinese nalivno pero ali kemični svinčnik.
Kandidat dobi ocenjevalni obrazec.*

SPLOŠNA MATURA

NAVODILA KANDIDATU

Pazljivo preberite ta navodila.

Ne odpirajte izpitne pole in ne začenjajte reševati nalog, dokler vam nadzorni učitelj tega ne dovoli.

Prilepite kodo oziroma vpišite svojo šifro (v okvirček desno zgoraj na tej strani in na ocenjevalni obrazec).

Izpitna pola je sestavljena iz dveh delov, dela A in dela B. Časa za reševanje je 60 minut. Priporočamo vam, da za reševanje dela A porabite 35 minut, za reševanje dela B pa 25 minut.

Izpitna pola vsebuje 2 nalogi v delu A in 3 naloge v delu B. Število točk, ki jih lahko dosežete, je 51, od tega 25 v delu A in 26 v delu B. Za posamezno nalogo je število točk navedeno v izpitni poli.

Rešitve, ki jih pišite z nalivnim peresom ali s kemičnim svinčnikom, vpisujte **v izpitno polo** v za to predvideni prostor. Pišite čitljivo in skladno s pravopisnimi pravili. Če se zmotite, napisano prečrtajte in rešitev zapišite na novo. Nečitljivi zapisi in nejasni popravki bodo ocenjeni z 0 točkami.

Zaupajte vase in v svoje zmožnosti. Želimo vam veliko uspeha.

Ta pola ima 12 strani, od tega 3 prazne.

A) BRALNO RAZUMEVANJE

1. besedilo

Pazljivo preberite sledeča članka.

Leggete attentamente i seguenti articoli di cronaca.

A

Aereo precipita nell'Hudson

Un aereo dell'Us Airways, decollato dall'aeroporto La Guardia, uno degli aeroporti newyorchesi, alla volta di Charlotte in North Carolina, è finito nel fiume che costeggia New York ad ovest di Manhattan.

A bordo c'erano più di 150 persone tra passeggeri e uomini dell'equipaggio. È stato l'urto con uno stormo di uccelli all'origine dell'incidente: l'aereo, in fase di decollo, ha incontrato uno stormo di volatili che, risucchiati dalle turbine, hanno messo fuori uso entrambi i motori. Per fortuna l'aereo non si è schiantato perché i piloti l'hanno fatto scendere gradualmente sull'acqua. Così mentre galleggiava, diversi traghetti hanno potuto prestare i primi soccorsi. Molti passeggeri hanno usato gli scivoli di emergenza come gommoni e altri sono stati soccorsi dopo che si erano arrampicati sulle ali.

A New York era appena nevicato e le acque del fiume Hudson erano gelide. Uno dei passeggeri dell'aereo ha detto che sono riusciti a passare direttamente dall'aereo alle scialuppe di salvataggio: "Poco dopo il decollo – ha raccontato – abbiamo sentito un forte scoppio e il velivolo ha cominciato a scuotersi tutto. Abbiamo capito che qualcosa stava andando storto perché l'aereo ha cominciato una virata come per tornare all'aeroporto. Sembrava che fosse fuori controllo, c'era molto fumo e dopo alcuni secondi, il comandante ci ha detto di prepararci all'impatto. Non posso credere che sia riuscito a far scendere l'aereo senza incidenti". I passeggeri recuperati sono stati portati in un improvvisato centro d'accoglienza a Manhattan avvolti da coperte e in buone condizioni.

(Adattato dal Corriere della sera, 15/1/2009)

B

Bird Strike per un Boeing 737 Ryanair

Questa mattina verso le otto, un Boeing 737-200 della compagnia Ryanair sarebbe stato costretto ad un atterraggio di emergenza all'aeroporto di Ciampino a causa di uccelli entrati nel motore. Le ultime fonti escludono la presenza di feriti.

Ancora confusa la dinamica: in un primo momento si era pensato a un principio d'incendio al motore, mentre successive informazioni ipotizzano un problema al carrello. In particolare alcuni passeggeri hanno raccontato di aver visto del sangue sulle ali dell'aereo, in prossimità di uno dei motori.

Uno stormo di uccelli potrebbe essersi abbattuto sul velivolo, penetrando nel motore e causando il problema che ha reso necessaria la manovra d'emergenza. Dopo l'atterraggio, l'aereo è uscito di pista, per poi rientrare e adagiarsi sul fianco sinistro.

Sul posto sono scattate le operazioni di sicurezza con i mezzi dei vigili del fuoco schierati sulla pista. Quando l'aereo è atterrato, i vigili del fuoco hanno sparso abbondanti getti di schiumogeni a scopo preventivo.

I passeggeri, fatti scendere dal lato anteriore attraverso gli scivoli di emergenza, sono stati poi portati in aerostazione da piccoli autobus interpista.

Tutti i voli vengono ancora dirottati al vicino aeroporto di Fiumicino a causa di diverse operazioni di sgombero della pista.

(Adattato da <http://www.passionevolo.com>, 15/1/2009)

1. naloga

S križcem (X) označite besedilo (A ali B), na katero se nanaša trditev.

Con una crocetta (X) segnate il testo (A o B) a cui si riferisce l'affermazione.

AFFERMAZIONE		A	B
1.	L'incidente è accaduto in Italia.		
2.	Non è ancora stato accertato se all'origine dell'incidente ci fosse stato uno stormo di uccelli.		
3.	Alcuni passeggeri hanno aspettato i soccorsi sugli scivoli di emergenza.		
4.	L'aereo si è fermato poggiandosi su un lato.		
5.	Il salvataggio si è dovuto fare in fretta a causa del freddo.		
6.	I passeggeri sono stati aiutati dai pompieri.		
7.	Il luogo dell'incidente è stato ricoperto di sostanze antincendio.		
8.	Dopo il decollo l'aereo ha cercato di rientrare all'aeroporto.		
9.	Dopo l'incidente i passeggeri sono stati sistemati in un edificio adibito alla loro accoglienza.		
10.	L'aeroporto non è ancora stato riaperto.		

(10 točk)

2. besedilo

Pazljivo preberite naslednji članek.

Leggete attentamente il seguente articolo.

Crespi d'Adda: il capitalismo industriale dal volto umano



A metà strada tra Milano e Bergamo, sulle rive del fiume Adda, sorge il villaggio operaio di Crespi d'Adda. Questo luogo è entrato pochi anni fa nella lista dei siti protetti dall'UNESCO in quanto è il più completo e meglio conservato villaggio operaio di fine '800 del Sud Europa. Su 830 siti protetti ben 41 si trovano in Italia. Il villaggio trae il suo nome dalla famiglia Crespi, proprietari di un cotonificio che decisero di realizzare per gli operai del loro stabilimento le migliori condizioni di vita possibili. Attorno all'opificio* sulle rive dell'Adda i Crespi costruirono dal nulla un villaggio ideale del lavoro.

Tutta la comunità ruotava attorno allo stabilimento e la vita era dettata dai ritmi della produzione. Ogni famiglia di operai aveva a disposizione una casetta individuale con orto e giardino. Si rivelò una scelta saggia dato che il cotonificio dei Crespi non conobbe scioperi o proteste per oltre cinquant'anni. Il primo impianto d'illuminazione pubblica con il sistema moderno Edison – con la lampada elettrica – in Italia fu installato qui. Le case furono dotate di elettricità gratuita grazie alla centrale idroelettrica che alimentava la fabbrica. Così come gratuita era l'assistenza medica e tutto il materiale scolastico per gli alunni del paese. Nel villaggio risiedeva anche la famiglia Crespi in un castelletto di mattoni ispirato ad uno stile trecentesco.

Il teatro, la chiesa, il centro sportivo, il cimitero sono gli altri elementi del villaggio che lo rendono un microcosmo industriale finalizzato alla produzione e al benessere degli operai. Lo stesso Silvio Benigno Crespi, figlio del fondatore della fabbrica Cristoforo Benigno, si dedicò attivamente alla prevenzione degli incidenti sul lavoro pubblicando nel 1894 presso la Hoepli di Milano un'opera dal titolo: "Dei mezzi di prevenire gli infortuni e garantire la vita e la salute degli operai nell'industria del cotone in Italia".

Le case operaie sono allineate lungo strade parallele a est dell'opificio mentre a sud vi è un gruppo di ville destinate agli impiegati e ai dirigenti. Lo stile architettonico è modesto e arricchito da decorazioni in terracotta caratteristiche del romanticismo lombardo. L'eleganza degli edifici è frutto dell'alternarsi del rosso mattone con l'intonaco chiaro. Oggi vi abitano all'incirca 500 persone, in gran parte discendenti degli operai che vi hanno vissuto o lavorato, ma negli anni di massimo splendore che vanno dal 1894 al 1898 il cotonificio occupò fino a 4.000 persone.

Crespi d'Adda è stato un felice esperimento di tutela dei lavoratori che nella fase iniziale dell'industrializzazione in Italia hanno trovato un imprenditore illuminato, al tempo stesso padrone e filantropo, che li considerava delle persone con dei sentimenti ed una dignità e non un capitale o delle risorse a cui s'abbina in modo inopportuno l'aggettivo "umano". Nato nel 1878 sulla riva dell'Adda, in provincia di Bergamo, anche questo esperimento paternalista ebbe inesorabilmente termine – alla fine degli anni Venti – con la fuoriuscita dei suoi protagonisti e a causa dei mutamenti avvenuti nel XX secolo.

(Da: www.lastampa.it, 29/1/2011,
e www.villaggiocrespi.it, 29/1/2011)

* opificio – tovarna

2. naloga

Obkrožite pravilno trditev, dokončajte poved ali odgovorite s kratkimi odgovori.

Cerchiate l'affermazione giusta, completate la frase oppure rispondete con risposte brevi.

1. Il villaggio operaio di Crespi d'Adda fa parte del patrimonio mondiale protetto perché
 - A è l'unico villaggio operaio conservato nel Sud Europa.
 - B nel corso degli anni praticamente non è cambiato.
 - C si trova in Italia.
 - D venne costruito verso la fine del '800.

2. Da dove deriva il nome del villaggio Crespi d'Adda?

3. I Crespi possedevano una fabbrica di lavorazione
 - A del lino.
 - B del cotone.
 - C della lana.
 - D della seta.

4. La famiglia Crespi costruì il villaggio operaio
 - A per provvedere ai bisogni dei lavoratori.
 - B per ricavare profitto dagli affitti.
 - C per attirare lavoratori dalle altre parti dell'Italia.
 - D per assicurarsi che i lavoratori non tardassero al lavoro.

5. L'espressione "costruire dal nulla" si riferisce al fatto che il villaggio fu edificato
 - A senza un progetto architettonico.
 - B in pochissimo tempo.
 - C dagli operai stessi.
 - D dove prima non c'era niente.

6. La vita privata degli operai dipendeva dalle esigenze della fabbrica. V F

7. Quale fatto è la prova che gli operai erano contenti di lavorare e vivere nel villaggio di Crespi d'Adda?

8. L'elettricità era destinata esclusivamente all'illuminazione pubblica. V F

9. Gli operai e i loro familiari avevano a disposizione dei servizi per cui non era richiesto il pagamento. Quali?
-

10. Anche i proprietari della fabbrica abitavano nel villaggio in una villa che

- A fu costruita nel Trecento.
- B fu completata in un arco di 300 anni.
- C fu costruita secondo le tendenze del '300.
- D apparteneva alla famiglia da 300 anni.

11. Nel tempo libero i lavoratori non avevano altre possibilità di divertimento che lavorare l'orto e il giardino.

V

F

12. A quale aspetto della vita degli operai era attento il figlio del fondatore della fabbrica?
-

13. Chi altri viveva nel villaggio oltre agli operai e ai Crespi?
-

14. Tra le persone che vivono oggi al villaggio Crespi d'Adda molte sono
-

15. In quale periodo la fabbrica raggiunse l'apice cioè il momento più produttivo e ricco?
-

(15 točk)

B) POZNAVANJE IN RABA JEZIKA**1. naloga**

Izmed rešitev, ki se v pravilnem vrstnem redu nahajajo na koncu besedila, označite ustrezno.

Tra le soluzioni, elencate alla fine del testo rispettivamente per ogni numero, cerchiare quella giusta.

Rubereste un'auto per non arrivare tardi a scuola?

Se qualcuno istituisse il premio "Scolaro dell'anno", io so a chi vorrei fosse assegnato: a un bambino di sei anni che abita in Virginia (Usa). Qualche giorno fa si è svegliato e si è 1 che la mamma dormiva ancora. In un attimo ha capito che era tardi e che aveva perso il pulmino per la scuola. Io, al posto suo, avrei tirato 2 dal letto la madre dormigliona, oppure sarei tornata sotto le coperte facendo 3 di niente. E invece il piccoletto non ha avuto dubbi: ha preso le chiavi della macchina, è salito sulla Ford di famiglia ed è partito coraggiosamente verso la scuola. È riuscito a sfrecciare a 90 all'ora sulle strade statali, nell'ora di punta, ma dopo 15 chilometri, per evitare uno scontro, è finito contro un palo e per fortuna non si è fatto 4. Il giorno dopo si è scoperto che i suoi videogiochi preferiti sono quelli, il cui scopo è vincere gare di guida. E lui ha imparato proprio così. No, non penso che siano da mettere sotto accusa i videogiochi. I giochi, come le favole, hanno sempre 5 di magia: Peter Pan vola e Biancaneve rivive con un bacio... Adesso, con l'elettronica, c'è chi fa il campione di calcio, chi la rockstar, chi guida un camion a sei anni. Certo, il bambino ha esagerato, è passato dalla finzione alla 6. Gli è andata bene, 7 ha corso rischi enormi. E i suoi genitori sono stati arrestati per abbandono di minore. Però ha dimostrato 8 zelo incredibile: si è mai sentito parlare di un ragazzo che ruba la macchina per andare a scuola? È stato intraprendente, trovando una soluzione a un problema apparentemente fuori dalla sua portata. E deve essersi impegnato molto, davanti allo schermo, con i telecomandi in mano. Sì, il premio glielo darei volentieri. Il 9 della storia è tenerissimo; quando l'hanno tirato fuori dall'auto sfasciata, il piccolo non ha perso tempo. Si è rimesso in cammino. "Dove vai?" gli ha chiesto il poliziotto. "A scuola. È dietro l'angolo e io sono in 10 per la colazione".

(Da: Donna moderna, 21/1/2009)

1.	A visto	B dimenticato	C accorto	D ricordato
2.	A sopra	B giù	C sotto	D su
3.	A faccia	B occhio	C segno	D finta
4.	A qualcosa	B altro	C niente	D molto
5.	A qualcosa	B poco	C qualche	D un po'
6.	A verità	B virtualità	C sincerità	D realtà
7.	A anche se	B sebbene	C quando	D benché
8.	A lo	B un	C uno	D il
9.	A fine	B finale	C esito	D conclusione
10.	A ritardo	B orario	C punto	D anticipo

(10 točk)

2. naloga

Stavke dopolnite z glagoli v ustreznih oblikah.

Completate le frasi con le forme opportune dei verbi tra parentesi.

17ENNE METTE IN FUGA I LADRI

PIEVE DI SOGLIO – Hanno tentato un furto in un'abitazione di via Fabbri, a Solighetto, ma non

(1) _____ (**accorgersi**) che la casa in quel momento era abitata e un

17enne li (2) _____ (**mettere**) in fuga.

È successo lunedì nel tardo pomeriggio: il ragazzo (3) _____ (**trovarsi**)

in cucina con la mamma quando (4) _____ (**sentire**) dei rumori

provenire dal salotto. (5) _____ (**correre**) a vedere cosa fosse e ha

visto che due uomini stavano cercando di entrare dalla porta finestra. Il 17enne

(6) _____ (**accendere**) la luce della stanza per far vedere che la casa

era abitata e i malviventi se la sono data a gambe.

Il 17enne non ci ha pensato due volte ma (7) _____ (**uscire**) di casa,

(8) _____ (**inseguire**) i due ladri per il giardino. Fuori casa

(9) _____ (**esserci**) altri due complici. Infine i quattro malviventi

(10) _____ (**riuscire**) a fuggire a bordo di una Suzuki grigia.

(Da: www.oggitreviso.it, 26/1/2012)

(10 točk)

3. naloga

Preberite naslednje sporočilo.

Leggete questo messaggio.

Caro Marco, scusami per questo biglietto, ma sono in pensiero per te, perché ultimamente ti vedo depresso. Se hai bisogno di aiuto, chiamami e io cercherò di aiutarti come potrò. D'accordo? Con affetto Anna.

Predstavljajte si sedaj drugačno situacijo in dopolnite sporočilo, ne da bi spremenili njegovo vsebino.

Adesso immaginate una situazione diversa e completate il messaggio, senza cambiarne il contenuto.

L'anziano vicino di casa di Anna, il signor Mazzini, è cambiato negli ultimi tempi. Allora Anna (che naturalmente gli dà del lei) gli scrive questo biglietto e glielo lascia nella cassetta delle lettere:

*Caro signor Mazzini, (1) _____ per questo biglietto, ma sono in pensiero per
(2) _____, perché ultimamente (3) _____ vedo depresso.
Se (4) _____ bisogno di aiuto, (5) _____ e io cercherò di
(6) _____ come potrò. D'accordo? Con affetto Anna.*

(6 točk)

Prazna stran

Prazna stran

Prazna stran